

Выходить у Львові
по дня (крім неділя і
д. кат. свят) о 5-ой го-
дині по полудні.

Адміністрація і
Експедиція підъ ч. 8
улиця Чарнецкого.

Редакція ул. Фран-
кисканьска ч. 10, дверь 10.

Письма приймають ся
лишь франковані.

Рекламаціи неопе-
чатані вольні вѣдъ порта
Рукониси не ввертають ся

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Предплата у Львові
въ Адміністрація „Газеты
Львовской“ и въ ц. к. Ста-
ростахъ на провинція

на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.
на пѣть року . 1 вр. 20 к.
на чверть року . . . 60 к.
мѣсячно 20 к.
Поодинокое число 1 кр.

Зъ почтовою пере-
сылкою:
на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.
на пѣть року 2 вр. 70 к.
на чверть року 1 вр. 35 к.
мѣсячно 45 к.
Поодинокое число 3 кр.

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 266.

Середа 27 падолиста (9 грудня) 1891.

Рокъ I.

Полиція огнева

въ нашихъ мѣстахъ и мѣсточкахъ.

Закономъ краевымъ зъ дня 10 лютого с. р., управильнено остаточню огневу полицію въ мѣстахъ и мѣсточкахъ нашего краю. Отже теперь залежить лишь вѣдъ надзору краевого Выдѣлу и Выдѣловъ повѣтовыхъ та самыхъ верхностей громадскихъ, чтобы сей законъ выдавъ якъ найхосевѣйшій оводъ.

По мысли § 39 того закона, має краевый Выдѣлъ начальный надзоръ надъ выконуванемъ огневои полиціи. Хотячижъ улекшити а заразомъ вплинути на якъ найшвидше введе-не того закона въ житє, краевый Выдѣлъ скликавъ анкету, зложеноу зъ фаховыхъ людей и пожарныхъ институцій, та при участі тыхъ чинниковъ, выготовивъ взоръ огневои регуляміну, якій має громада кожного мѣста и мѣсточка выдати у власномъ крузѣ дѣланя. Взорець той, при евентуальной змѣнѣ декотрыхъ постановъ, вѣдповѣдно до вѣдповишь мѣсцевыхъ, може статисъ обовязующимъ у всѣхъ мѣстахъ и мѣсточкахъ.

Крѣмъ того занявъ ся краевый Выдѣлъ обробленемъ взору статута для добровольныхъ сторожей огневыхъ, а взорець той улекшити громадамъ переведене организаціи той хосеннои институціи.

Оба повышій взоры розделавъ краевый Выдѣлъ теперь всѣмъ повѣтовымъ Выдѣламъ, чтобы безприволочно завяли ся введемемъ въ

житє закона о полиціи огневой у всѣхъ громадахъ мѣсть и мѣсточокъ.

Передовѣмъ поручивъ краевый Выдѣлъ заняти ся зорганізованемъ сторожей пожарныхъ громадскихъ, маючихъ удержуватисъ непосредно громадами, або сторожей добровольныхъ, а вѣдтакъ постарати ся о ухваленє громадскими радами мѣсцевыхъ регулямінѣвъ огневыхъ.

Краевый Выдѣлъ поручивъ вѣдтакъ повѣтовымъ Выдѣламъ, абы мѣста, посѣдаючи 10.000 мешканцівъ, заняли ся безприволочно зорганізованемъ або утворенемъ корпуса мѣскои сторожи пожарной и предложили повѣтовому Выдѣлову до затвердження мѣсцевы регулямінѣ для тыхъ сторожей. Те саме мають зрѣбити громады мѣсть и мѣсточокъ, котры не мають доси сторожей пожарныхъ охотничихъ, и тѣ громады, въ котрыхъ тамошній охотничій сторожи не схотять приняти на себе обовязковъ громадскои сторожи пожарной и змѣнити свои статуты по мысли нового закона.

Вразѣ утвореня або зорганізованя охотничои сторожи пожарной, має дотычна громада ухвалити и предложити до затвердження повѣтовому Выдѣлову подрѣбный регулямінѣ службовый для такои сторожи. Краевый Выдѣлъ давъ заразомъ поучене, що за информацию може послужити такой регулямінѣ, якій выдало краеве стоваришенє охотничихъ сторожей пожарныхъ у Львовѣ.

Всѣ, безъ выимки громады мѣсть и мѣсточокъ, мають предложити въ протягу одного мѣсяця своимъ повѣтовымъ Выдѣламъ ухваленый радами громадскими мѣсцевый регулямінѣ огневый.

Краевый Выдѣлъ, засягнувши опініи фаховои анкеты, признавъ, що въ мѣстахъ богатшихъ, числячихъ 10.000 мешканцівъ, сталый корпусъ пожарной сторожи мѣскои має складати ся зъ 12 людей, а выимково въ мѣстахъ незаможныхъ зъ меншого числа, але въ кождѣмъ разѣ не менше якъ зъ 6 особъ и двохъ стѣйковъ коньскихъ.

Позаякъ означена въ горѣ найменша сила корпуса сторожи въ пѣякомъ випадку не выстане на оборону мѣста подчасъ пожара, але може ставовити лишь завязокъ организаціи при ужитю помочи мешканцівъ мѣста, тому звернувъ краевый Выдѣлъ увагу повѣтовыхъ Выдѣловъ на те, абы мѣста та мѣсточка старали ся шильно о заведе-не у себе охотничихъ сторожей пожарныхъ, опѣкувались ними и якъ належить зорганізували помѣчь мешканцівъ посля регуляміну огневои, до чого законъ о полиціи огневой надає властямъ громадскимъ широкій атрибуціи.

Не дасть ся заперечити, що краевый Выдѣлъ взявъ ся дуже енергично до рѣчи, а се дає намъ за поруку, що новы законъ о огневой полиціи не буде мертвою лишь буквою. Однакоъ богато зависить теперь вѣдъ енергичного вѣдповѣданя повѣтовыхъ Выдѣловъ, котрымъ въ справѣ выконуваня огневои полиціи прислугує широкій кругъ дѣланя. Добре однакъ выконанє того закона и заперечене безпечности майна и особъ вѣдъ пожарѣвъ буде зависѣти вѣдъ енергичного дѣланя тыхъ властей и точного допильнованя, абы законъ бувъ всюда и зъ успѣхомъ выконанный.

Краевый Выдѣлъ, звертаючи на те увагу Выдѣловъ повѣтовыхъ, поднѣсь, що такъ ши-

ХИНА И ХИНЦЪ.

(Дальше.)

Дивный собѣ той хиньскій народъ; у него все просто противно якъ у насъ. У Хинцѣвъ мужчины заплѣтають косы а жѣнки ходять безъ косъ, у насъ на вѣдворотъ; мы говоримо словами та ще ихъ и добираемо, а Хинцѣ говорятъ складами, та обертאותъ той складъ такъ на всѣ боки, що вѣдъ може мати всѣляке значѣне; мы пишемо вѣдъ лѣвои руки до правои и рядками попережными, — Хинцѣ пишуть вѣдъ правои руки до лѣвои и повздовжними рядками зъ горы въ долину; мы держимось одной вѣры, — Хинцѣ мають ажъ три наразъ; намъ подобають ся больше жєнщины зъ повными, заокругленными чертами и повною грудью, — Хинцѣ любятъ ся въ сухорлявыхъ; у насъ жѣнки веселѣ, говорливѣ, — у Хинцѣвъ мусять мовчати и слухати; у насъ ознакою жалобы чорна барва, — у Хинцѣвъ бѣла; мы любимо рухъ и свѣтло та ставимо дома вѣкнами до улицѣ, — Хинцѣ роблять вѣкна до подвѣря та ще и обводять дома высокими мурами, ба, у нихъ не лишь больши мѣста обведенѣ доокола мурами, але они хотѣли ще и цѣлый свѣй величезный край обмуровати доокола.

Хто зъ насъ не чувавъ вже коли про великий хиньскій муръ? У насъ вѣйшло навѣтъ

въ приповѣдку говорити про людей неприступныхъ, котры живутъ вѣдъ всѣхъ дуже здалека, що они обвели себе хиньскимъ муромъ. Про той хиньскій муръ веда ся ще до недавныхъ часѣвъ суперечка, чи вѣдъ дѣйстно есть, чи его нема, доки ажъ подорожники европейскіи не потвердили его истнованя. Муръ той, то хита наибольша нинѣ на свѣтѣ будова. Вѣдъ починає ся далеко на Заходѣ коло рѣки Суляго, що выплыває на пѣвнѣчь зъ горѣ Наншанъ, и тягне ся вздовжъ границѣ правдивои Хины вѣдъ Монголіи 2450 мильметровъ або около 330 миль. Анѣ высокіи горы, анѣ яры и дебры, анѣ широкій та глубокий рѣки не стають ему на перешкодѣ; вѣдъ иде верхомъ горѣ, спускає ся вѣдтакъ стрѣмко въ яры, переходить долинами, и великими каблуканами, спочиваючи мѣсть мѣсть на стѣпахъ, перескакує рѣки и горскіи потоки. Муръ той есть 16 и пѣть метра высокій и сподомъ грубый на 8, а верхомъ на 5 метрѣвъ. Сподомъ ажъ до 2 метрѣвъ высоты есть вѣдъ зроблений зъ твердого тесового камѣня. По правдѣ не есть то одноцѣло етавленный муръ, лишь будованный такъ, що два однаковѣ мурѣ идутъ побѣчь себе, а мѣсце мѣжь ними есть засыпанє землею та камѣнемъ; можна бы отже сказати, що то величезный валъ, обмурованный мурами зъ обохъ боковъ. Вѣдъ стороны Хины ведутъ на той муръ такъ выгѣдній сходы, що можна по нихъ выѣхати конемъ на муръ. Що 66 и пѣть метра суть въ томъ мурѣ на два поверхи высокій башнѣ, котры сподомъ мають въ обѣмѣ 48, а въ горѣ на платформѣ 36 метрѣвъ. Въ тыхъ башняхъ мало давнѣйше стояти войско;

нинѣ стоитъ оно — и то лишь малыми вѣдѣлами — въ тыхъ мѣсяхъ, де суть браны. Взагалѣ браны въ томъ мурѣ суть укрѣпленѣ, але лишь зъ хиньскои стороны. Муръ той тягне ся ажъ до рѣки Гванго, а зъ вѣдси дѣлится ся на двѣ части и иде двома рѣвнобѣжными шляхами, ажъ на пѣвнѣчь вѣдъ Пекину, де недалеко вѣдъ рѣки Паи-го сходитъ ся знову въ одєнь шляхъ, переходить вѣдтакъ рѣку Аватганъ и кѣпчить ся ажъ въ мори, въ заливѣ званѣмъ Лиав-тунгъ, коло мѣста Нинг-гай. Кажуть, що коли тутъ той муръ будовано, то запусчено въ море пѣдъ воду величезный корабль, повный зельза; на тѣ корабль сыпано камѣне, а вѣдтакъ ажъ на такѣмъ фундаментѣ поставлено самъ муръ. Хто той муръ ставивъ и коли, не знати; Хинцѣ кажуть, що вѣдъ стоитъ вже колька тысячѣвъ лѣтъ, але здаєсь, що его выставлено въ середныхъ вѣкахъ для обороны противъ Татарѣвъ. Нинѣ вѣдъ не має нѣякого значѣня и колька разѣвъ выбухне по за нимъ ворохобня, якъ н. пр. и теперь, то ворохобники все дѣстають ся черезъ него до Хины. Майже тамъ, де кѣпчить ся великий муръ, недалеко вже вѣдъ моря, зачинаєсь другій рѣдъ укрѣпленя, такъ званій палисады або частоколы, котры идутъ давнюю границею ажъ въ глубину манджурскои провинціи Киринъ. Тутъ отже, за тымъ великимъ муромъ и тыми палисадами выбухла теперѣшна ворохобня, про котру теперь такъ частѣ надходять вѣсти.

Коли отже Хинцѣ хотѣли цѣлый край обвести муромъ, то не дивота, що они и многий свои большій мѣста пообводили мурами. Но

рокі атрибуції будуть певно вимагати установленя окремих до того органів надзорчих, особливо ж, коли можна сподівати ся, що незадовго подібний закон буде виданий для громад сільських.

Тому то крайній Водфіль завозив повітові Водфіль, аби найпозніше до кінця с. р. повідомили его, в якій способ гадають виконувати той надзор і в якій водпошеню могли бы бути ті органи до маючого отворити ся при крайнім Водфіль органу надзорного.

Позаяк справа належитого введеня в життя того закона, маючого забезпечити охорону м'яса і м'ясопродукції від нещастя огневих, єсть для краю немалой ваги, про що поручив крайній Водфіль повітовим Водфільам предложити до кінця марта 1892 р. подрбне справозданє, в котрих м'ясах заведено вже ті уладженя а вглядно які перешкоды стають тому в дорозі.

Рада державна.

На вчерашнім засіданню Палати послів водповідав г-р. Таффе на інтерпеляцію в справі зв'язних обманств на м'яси в'єденських перегонів і заявив, що поліція веде слідство, чи джокет допускались дійсно обманства. Слідство ще не скінчене і для того не можна в сій справі подати ніяких ближих інформаций. На всякій случай дотепершній дохідження відкрили деякі надужитя і спонукали в'єденській джокет-клуб до зробленя ужитку з прислугуючого ему права.

Міністер рільництва водповідав на інтерпеляцію гос. Кайзера в справі організації спілок рільничих і заявив, що надь першим дотичним проектом референта ведуть ся як раз переговори межі в'єма інтересованими міністерствами, але з огляду на розміри обговорюваного предмету трудно буде дотичні проекти правительства предложити Палаті ще сесії.

Об'єднана ся дальша дебата бюджетова а именно надь бюджетом міністерства рільництва. — Посоль Розер промавляв за фаховою організацією стану селянського і за піднесенем управи льну. — Посоль Гагсндорфер жалував ся на чим разь бльше задовжуване селянства, ко-

трого причиною високи податки і приписи о спадщині, а водтак обговорював хибність тепершнього устрою службового. — Пос. Ріхтерь домагав ся заведеня якихє средств против задовження селян а именно заводженя кас системи Райфайзена і спілок господарських. — Пос. Морре жадав зложеня анкети у всіх краях коронних, котрі бы мали розелдіти причину сумного положеня економічного селян, і показував брак ветеринарив. — Пос. Кіндерман з інтерпелював правительство, в якій способ думає оно зарадити фальшованю поживы. — Пос. Менгерь і товариш домагали ся, щоби концес на заробковане выдавано аж по уплаті натезжитости принята і вступленя по корпорації.

На вчєрнім засіданню Палати послів предложив Міністер рільництва маркіз Бакегемь угоди торговельні: н'ємецко-австрійску, австро-італійську і австро-бельгійску; дальше угоду з н'ємчиною в справі охоронних марок торговельних; наконець ветеринарїну угоду з н'ємчиною і зміні дотепершньої угоди ветеринарїної з Італією. Завтра т. є. в среду, предложить правительство торговельну угоду з Швайцарією, а р'євночасно будуть предложені парламентам в Пешті, Берліні, Римі і Брюсселі. В в'єденській Палаті послів будуть они передані комісії економічній і єсть надія, що нарады надь ними в повній палаті будуть могли розпочати ся ще передь Новим роком.

Позаяк стало зв'єстно, що правительство на вчєрнім засіданню предложить угоди торговельні, то послы явили ся в повнім комплекті а галерії були битком набиті публикою. Міністер торговлі, предкладаючи угоду, высказав свою радість з того, що удало ся довести до кінця так важне д'єло, і завозив присутних, щоби справу єю оціняли зовсім предметово. По с'єм коротком заявленю приступила палата зараз до порядку дневного. Вела ся дальша дебата надь бюджетом міністерства рільництва і промавлили послы Чєч і Генцель за піднесенем рільництва.

Предложені угоди будуть обовязувати через 12 л'єт а найважнїшою в нїй точкою єсть постанова о т. зв. „зв'язаних“ м'ясах т. є. м'ясах, котрих не вольно ані збльшати, щоби тым способом утрудняти

торговлю довозову, ані зменшати, щоби єи улєкшати.

Для прим'єру наводимо тут деякі позиції з постанов заключених угод і так в в'євозі до Н'ємчини выносити м'ясо водь пшениць 2 зр. 16 кр. (давнїше 3 зр.); жито 2-16 зр. (3 зр.); овес 1-68 зр. (3-40 зр.); яч-м'єнь 1-20 зр. (1-35 зр.); кукурудза 96 кр. (1-20 зр.); мука 4-38 зр. (6-30 зр.); св'єже м'ясо 9 зр. (12 зр.); волы 15-50 зр. (18 зр.); свині 3 зр. (3-60 зр.).

Перегляд політичний.

Dzien. Polsk. довідуюсь, що завтра т. є. в среду має остаточно р'єшити ся на сесії Водфільу крайового, чи Сейм має бути скликаний ще в грудні, чи нї.

З Праги доносять, що д-р Рігер має выїхати сими днями до В'єдн, щоби там остаточно порозуміти ся з г-р. Таффим в справі концесій, які правительство мало об'єцяти, наколиб староческі послы задержали свои мандаты.

В наслідок проб пороблених на сєгорічних великих манєврах в долїшній Австрії мають бути знесені команди корпусі а будуть установлені лиш команди армії в Пешті, В'єдні, Празі, Львові і Сєраєві, через що заощадити ся в войсковім бюджеті 600.000 зр. р'єчно.

Петербурзький кореспондент бруксельского Nord-a, п'євурядового органу російского міністерства доносить, що подорож Гіреа по Европі уважають в Росії за великий і щєсливий випадок політичний. Публика російска побоювалася на добре нарушеня мира і длитого Гіреа, користаючи з нагоди, старав ся розяснити ситуацію. Найлїпшим доказом успїшних наслідків подорожей Гіреа, то р'єшучий і щирий заявленя канцлера Капрівіого в н'ємецком парламенті.

З Б'єлграді надходить знов в'єсть о кризі в кабинеті. Говорять що міністер війни і міністер справедливости мають уступити в наслідок того, що рада міністрів не хотїла пристати на збльшене бюджету военного.

заким познакомимось з тими м'єстами, треба нам ще де що і про самі край розв'єдати.

З водки взялася назва Хина? Хинці самі називають свій край „Чунг-кве“ т. є. „держава середини землі“; або „Тай-чінг-кве“ т. є. „держава великих праведників“ (тут очевидно зробили Хинці похибку, бо повинні були сказати: „великих р'єзунів“); р'єдше називають они свій край „Чунг-гва“ або „дв'єть осередка“ і „Тен-гія“, що значить „дбиджок неба“ або „велить св'єта“. Славний вєнеціанський подорожник Марко Поло називав сей край „Катай“ водь туранського племені Кіганів або Катанів, з котрим в'єн пасампередь познакомив ся. Росіяне до нині ще називають Хину Китаєм, з водки п'єшло і наше слово „Китайка“, первістно шовкова матерія. Водь коли Европеїці внайшли дорогу до Хини морем, в'єшла в уживанє в ц'єлом св'єті з выимкою Росії назва взята водь одної з полудневих провінцій Шєн-сі або Чин-сі. Водь Французів, котрі пишуть China а читають Шина, п'єшла через зле читанє наша назва, звичайно „Хинь“ (в числ'є многом); правильнїше єсть уживати назви „Хина“ (в числ'є единчїном) або Чина, як той край називають н. пр. Чєхи.

Ц'єла хинська держава складаєть ся з властивої Хини, котра розпадаєть ся на 19 провінцій; Манджурії (3 провінцій), і крайв'єдданых Хинь: Монголія, хинський Туркестан і Тибєт. Провінції д'єлять ся на округи званий „фу“, пов'єты „чєв“ і части пов'єтов

або станы „чєн“. Кр'єм того єуть ще самостійні пов'єты званий „тунг-чї“ і округи „чї-лі“. Кождий округ, кождий пов'єт і кождий стан має свое головне м'єсто, свою столицю, котра єсть укр'єплена і обведена муром. Тым способом єсть в ц'єлій Хині звыш 1.700 кр'єпостей. В кождій столиці єсть ц'єсарскій урядник, „мандарин“, в столиці провінції губернатор або вице-король. Для прим'єру, як укр'єплюють в Хині м'єста, наведемо тут найважнїше м'єсто, бо столицю держави і резиденцію хинского ц'єсаря Пєкінь або Пєкінг, по хинськи Пє чінг, що значить по нашому „столиця п'євночї“.

Представте собі дві чотиригранні коробки, одну вузку а довгу, а другу майже квадратову, положені поб'єч себе так, що до ширшого боку подовгастой притикає квадратова. Подумайте ще собі, що в тій квадратовой коробці єсть друга менша коробка, а в тій третя, ще менша, та що ст'євн тых коробок то мур, а межі тими мурами стоять вс'єлякі дома, палаты, святині, божниці і т. д.; що там єуть улиці, поля і городы, та що в них жие звыш п'єв мільона (Хинці кажут, що 2 мільоны) людей. От і будете мати загальний образ м'єста Пєкіну. М'єсто складаєть ся з двох головних частей: з хинского м'єста „Уєі-чєв“ водь полудня (на нашім прим'єрї подовгаста коробка) і з м'єста манджурского або татарского „Нєі-чєв“ (квадратова коробка). Ц'єле м'єсто єсть обведене докола муром і має докола 45 кілометрів або 6 миль. Татарске м'єсто єсть вод'єлене водь хинского муром, в котрїм

єуть лиш три брамы. До татарского м'єста ведуть з кожного боку через мур по три брамы, разом 9, а водь них идуть м'єстом р'євноб'єжно головні улиці на 30 метрив широкі. В середині сего м'єста єсть друге, жовте м'єсто, обведене так само докола мурами. В с'єм м'єст'є повно вже вс'єляких палат, святин і нагод. На п'євнчє лежать тут ц'єсарскі городы; тут єуть два штучні озера, до котрих спускаєть вода з недалекои р'єки По-ан-го, і 24 метрив висока гора Мі-чаєнь (гора вугля). З той гори дуже красний вид на ц'єле м'єсто. На однім из озер єсть остров Пєі-тха-тєє, а на н'єм будгайскій монастир з могилою посл'єдного правдиво-хинского ц'єсаря з родини Мінг. Було то в 1644 р. З п'євночи насунула тма татарского войска. Выслана против них армія хинска не була в силі здержати их в поході на столицю і розб'єгла ся. Нещасливий ц'єсарь Гоаі-Тєунг, видячи, що не уїде рук ворога, утїк на остров, а коли побачив, що Татари впадають до м'єста, пов'єсив ся на дереві. Ще до нині показують то дерево, на котрїм в'єн пов'єсив ся. Татари заняли столицю і водь того часу запанувала в Хині татарско-манджурска династія Тай-чінг. В жовт'єм м'єст'є єуть палаты і дома многих высших урядників хинських і их родив. Тут єсть також ц'єсарска друкарня, в котрїй друкує ся урядова хинска газета, котра розсылаєть ся по ц'єлій державі. Ц'єкаві єуть тут також веж з дзвонами, котрими дають знати, коли в м'єст'є де горить. Поза вуглевою горою

Новинки.

— **Громадѣ Чуловичѣ,** въ повѣтъ рудецкомѣ дарувавъ С. Вел. Цѣсарь 100 зр. запомоги на будову, церкви.

— **Именованя.** Міністеръ торговлѣ именувавъ практикантовъ почтовыхъ: Ивана Вербяніого, Густава Шцета, Жигмонта Ладоса, Константина Шпорна, Михайла Медвянского, Маріяна Фішера, Матвѣя Зегаду и Якова Шміта; дальше експедиторѣвъ почтовыхъ: Францішка Яворского, Густава Якубінка, Іосифа Міллера, Давида Гольднера и Августа Лондвіна почтовыми асистентами. — Дирекція почтъ и телеграфѣвъ привзначила Ивана Вербяніого, Жигмонта Ладоса и Михайла Медвянского для Львова; Густава Шцета для Ярослава; Константина Шпорна для Бродѣвъ; Маріяна Фішера, Якова Шміта и Августа Лондвіна для Кракова; Матвѣя Зегаду и Іосифа Міллера для Станіслава; Францішка Яворского для Нового Санча; Густава Якубінка для Золочева; Давида Гольднера для Чорткова.

— **Перенесеня.** Дирекція почтъ и телеграфѣвъ перевесла: почтового офіціала Кавимира Крамаржевского въ Золочева до Стрыя, а почтового асистента Болеслава Філясевича въ Ряшева до Кракова. Позволила на замѣну мѣсць службовыхъ почтовыми асистентами: Ігнатію Бетцѣ въ Краковѣ и Іванови Машцѣ въ Ряшевѣ; асистента почтового Петра Кутковского перевесла въ Кракова до Львова.

— **На будову руского театру у Львовѣ** перевеславъ до Львова п. Иванъ Вахнянинъ, гімназіальный проф. въ Стрыю, квоту 19 зр. 33 кр., походячу въ добровольныхъ дѣлѣвъ, изъ складки на иривачку въ Добрянкахъ и зъ пушки въ рускомѣ касинѣ въ Стрыю.

— **Звѣна властители.** Добра Дальничъ въ иривачности спродавъ п. Юліанъ Папара панамъ Омелянови и Адамови Обертиньскимъ за 20 тысячь зр.

— **Значиѣйшіи огнѣ** въ надоліствѣ були: въ Батитичахъ, повѣта жовківского, згорѣло, 34 господарствъ селянскихъ, оцѣненныхъ на 27.000 зр. Въ Старомѣсто повѣта ряшівского згорѣвъ фольварокъ Ад. Биджеювичча, шкода около 5.000 зр. Въ Хлончичахъ, въ повѣтъ рудчаньскомѣ, згорѣли 3 загороды, обезвечена шкода выносить 2.500 Въ Воли баранецкой, повѣта самбірского, згорѣло 10 загородѣ селянскихъ, шкода выносить 4.322 зр.

— **Самоубійство учителя.** Въ ночи въ днѣ 3-го ла 4-го с. м. водобрывъ собѣ житѣ черезъ повѣшовае въ школьномѣ будинку учитель народной школы въ Кодолевичахъ, въ повѣтъ ярославскомѣ, Титъ Теодовіевичъ. Причыны самоубійства не знати.

— **Мытовіи надужити.** Nene fr Presse доносить въ Черновцѣ, що въ справѣ вѣдомыхъ надужити мытовыхъ выделегована комісія вѣденска зарядила уиачивне та приставлене до суду карного въ Черновцяхъ, колькохъ урядникѣвъ судовыхъ и стражикѣвъ скарбовыхъ, имевяо бувного инспектора сторожи скарбовои въ Сучавѣ, Сведлинга, управителя мытового уряду въ

есть трете мѣсто, обведе не такъ само мурами; есть то такъ зване червоне мѣсто, або палата цѣсаря „Гоан-чан-ті-конгъ“. До сего мѣста ведуть 4 брамы, а доокола мурѣвъ суть ще глубоки фосы. Веѣ дома тутъ суть помалюваніи на жовто, бо то барва цѣсарска (самъ цѣсарь ноить лишь жовту одежу), а дахи суть позолочуваніи.

Зовѣмъ вже инакше представляеъ хиньске мѣсто. Тутъ пануе великій рухъ; то мѣсто торговельне, а тамто урядове, мѣсто вельможъ татарскихъ. До сего мѣста веде сѣмъ брамъ, а въ полудневой сторонѣ есть велике поле, на котромъ стоять побѣчь себе святиня неба „тіен-танъ“ и святиня рѣльництва (зеилѣ); перша зъ нихъ мае велику баню оперту на синихъ и позолочуваныхъ стовпахъ. Веѣ брамы Пекіну були колись сильно укряпленіи; надъ кождою зъ нихъ есть башта, въ котрой стоять войско и суть войсковіи магазини. Знаючи однакожь кажутъ, що мурѣ и башни мѣста суть теперь дуже занедбаніи и сильнѣи ворогъ мѣгъ бы его легко заняти, бо замѣсть сильного опоры побачивъ бы хйба намальованіи на брамахъ арматы.

(Дальше буде.)

Зурипѣ, Цаля, и комисаря скарбового въ Серетѣ, Тебинку.

— **Самоубійство въ арештѣ.** Въ пятницу арештовала въ Краковѣ поліція зарѣбника, Войтѣха Брыгала, подозреного о крадѣжѣ у инжинира Флехнера. Коли послали по сторожиху, у котрой подозреный мавъ нѣбы зложити покраденіи рѣчи, кавали его замкнути тымчасомъ, поки все не выяснитъ ся. По 10 минутахъ приишли сторожѣ вязничѣи, чтобы выати его до канцелярии, але вастали вже лише высячого на завѣсахъ дверей водъ вязницѣ трупѣ Брыгала.

— **Каючий ся злочинець.** Въ Ст. Пельтеиъ засуджено на смерть черезъ повѣшене якогось Лянга за злочинѣ убійства, подналена, обезчещена тѣла и т. д. Коли ему оголосили сасудъ, признавъ ся Лянгъ ще и до иныхъ двохъ слочинѣвъ мордуку, о котрі его лише подозревали але не мали доказѣвъ. Лянгъ покаавъ ся, признавъ ся, що подчасъ розправы тому тыхъ двохъ злочинѣвъ выпиравъ ся, бо думавъ, що его засудитъ на якихъ 15 або 20 лѣтъ, отже ве хотѣвъ самъ себе обтяжати новыми провинями; але коли вже засудили на смерть, то нехай хочъ совесть свою водъ всего очиститъ.

Всячина.

Засушеніи очей и выпханіи люде. Сими днѣями принесли газеты вѣсть, що якісь богачъ зъ Чикаго задумавъ выставити на всесвѣтній выставѣ, котра водбудеся въ томъ мѣствѣ въ слѣдуючомъ роцѣ, невидану и нечувану доси рѣчь, бо три шнурки коралѣвъ зъ засушенныхъ — людскихъ очей и то зъ очей давнихъ американскихъ королѣвъ або инкасѣвъ. Не суть то цѣлыи очей, лишь выимленіи зъ очей мумій тыхъ королѣвъ въ Перу сочевки, котріи вѣтъ велѣвъ дуже штучно и деликатно обшлюфовати и вправити въ золото та насилати на шнурочки. Коралѣ тѣ мають бути чудомъ шлюфарской и ювелірской работы.

Дивна то натура въ чловѣцѣ, коли вѣтъ не щадитъ навѣтъ своего власного роду и готовъ навѣтъ его ужити для своихъ часомъ дуже дивныхъ забаванокъ або и примхъ. Читачи повишшу вѣсть, приишовъ намъ мимо воля на гадку король Лонгобардѣвъ Альбоинъ, що велѣвъ королеви Гепидѣвъ, своему противникови, водрубати голову и зробивъ собѣ зъ неѣ чашу а водтакъ донцѣ его Розамундѣ казавъ зъ неѣ пити. Водтакъ приишла намъ на гадку недавна вѣсть про якісь момонки зъ людской шкѣры, выправленіи шкѣры въ будапештенскомѣ университетѣ; пасунувъ ся на гадку и завзятій Чехъ Жбіжска, проводиръ Гуситѣвъ, що умираючи, велѣвъ ще здоймити зъ себе по смерти шкѣру и натягнути бубенъ, абы вороги ще по смерти его бояли ся; а за симъ приишли на гадку и выпханіи люде.

Майже не хочѣ вървити, чтобы могли де бути выпханіи люде подобно якъ маемо выпханіи птахи и звѣрѣта по всѣлякихъ музеяхъ; египетскихъ мумій не можемо чейже зачислѣти до выпханыхъ людей, бо робити муміи бувъ загальній звичай, наказанныи правомъ и религією старыхъ Египтянъ. А однакожь були вже справедливи выпханіи люде, ажъ чотири штуки, а то въ цѣсарск. музею у Вѣдни. Цинѣ ихъ тамъ вже нема. Зъ водки они тамъ взяли ся и де подѣли ся, заразъ розкажемо.

Теперѣшній цѣсарскій кабинетъ природничій оснувавъ цѣсарь Францъ II въ 1796 р. Водъ того часу стоявъ тамъ мурийъ зъ короною зъ бѣлыхъ, червоныхъ и синихъ перъ на головахъ и обтыканныи перами доокола пояса; на рукахъ и ногахъ мавъ бѣлы пацборки а на пивъ шнурокъ дробонькихъ мушлѣвъ (скальокъ). Дивнымъ дивомъ бувъ той выпханій мурийъ праѣдомъ австрійского писателя бар. Файхтерслебена, а коли его правнуки заходили коли до музея, то могли тамъ своего праѣда видѣти дѣйстно якъ живого. Мурийъ той Ангѣльо Соліманъ дѣставъ ся такимъ способомъ до музея:

Цѣсарскій генералъ кн. Лобковичъ побачивъ въ Мессинѣ въ 1740 р. въ домѣ одной великой панѣ малого 7-лѣтнего мурийского хлопця, котрый походивъ зъ княжого роду, котрого десь на войнѣ зловили, привезли до Італіи и тамъ окрестили. Кн. Лобковичъ выпросивъ собѣ того хлопця и всюды зъ нимъ

возивъ ся. По смерти князя взявъ Солімана кн. Вячеславъ Ліхтенштайнъ до себе и черезъ него дѣставъ ся вѣтъ вже яко дорослый мужчина въ вѣденскій круги аристократичній, а що вѣтъ бувъ зъ лица хорошій и дуже ученый та говоривъ по италіяньски, француски, нѣмецки, англійски, по латинѣ и по чески а при томъ бувъ и дотепный, то и всѣ его дуже любили, особливо дамы. Вѣтъ сподобавъ собѣ бувъ вдовицю паню Хрістіані зъ роду Келлерманъ и оженивъ ся зъ нею, але черезъ то стративъ ласку у князя, котрый его нагнавъ и вычеркнувъ изъ своего завѣщаня. Щасте хотѣло, що Соліманъ выгравъ бувъ передъ тымъ въ Франкфуртѣ въ карты 20.000 зр. За тѣ грошѣ купивъ вѣтъ собѣ у Вѣдни домъ и городъ та живъ тутъ спокійно лишь для своей доньки одиначки Іосефіны. Тота донька була отже опѣсля жѣвнокою цѣсарского совѣтника двору бар. Файхтерслебена и матѣрю австрійского поста.

Коли Ангѣльо Соліманъ померъ въ 1796 р. въ 75 р. житя, хотѣвъ цѣсарь Францъ II мати его конче въ своемъ музею и запытувавъ родину, чи она на то пристане, чтобы Солімана выпхати. Родина пристала охотно. Солімана выпхано такъ зручно и красно, що вѣтъ выглядавъ зовѣмъ якъ живой, и уставлено въ шкляній шафѣ заслоненой шовковыми занавѣсами.

Въ 1798 р. дѣставъ Соліманъ першу товаришкѣ. Була то шестилѣтна выпхана мурийска дѣвчинка, котру неапольска королева Марія Кароліна прислала въ дарунку для цѣсарского музея. Ёи уставлено сидячи побѣчь Солімана. Другимъ товаришемъ Солімана бувъ мѣшпанецъ Михайло Анджоля, що служивъ за сторожа при звѣрѣтахъ въ шенбруньской менажеріи. Наконце приишовъ до сихъ трое выпханыхъ ще п четвертый 38-лѣтній мурийъ, що служивъ за городника въ монастыри у милосерныхъ братѣвъ у Вѣдни и тамъ померъ въ 1808 р. Монахи дарували его до кабинету, де его выпхано и уставлено въ окремой шафѣ.

Веѣхъ тыхъ выпханыхъ людей усунено пѣзвѣйше зъ музею и вынесено на подѣ, повишше музею въ цѣсарскій палатѣ. Тутъ спочивали они ажъ до 31 жовтня 1848 р. Въ ту пору була у Вѣдни революція а кн. Виндштретцъ обступивъ бувъ мѣсто войскомъ и хотѣвъ его добути. Его каноніры выцѣлили були такъ нещасливо, що бомба упала якъ разъ на дахъ, подѣ котрымъ стояли выпханіи люде, запалили его а въ огни згорѣли и тѣ, котріи мали вѣкувати мѣжь живыми.

† Посмертній вѣсти.

Никита Гетьманъ, управитель хору при архикатедральномѣ храмѣ св. Юра, уродженый 1809 р., упокоивъ ся днѣ 6 грудня. Вѣчна ему память!

ТЕЛЕГРАМЫ.

Будапештѣ 8 грудня. Вчера предложено парламентови угоды торговельной, котрыи заразъ передано спеціальной комисіи.

Петербургѣ 8 грудня. Указомъ царскимъ утворено добродѣйну лотерію въ користъ голодующихъ въ сумѣ 6 мил. рублѣвъ.

Берлинѣ 8 грудня. Парламентови предложено угоды торговельной разомъ зъ мотивами до нихъ, зъ котрыхъ выходитъ, що протекціонизмъ въ Франціи, Россіи и Америцѣ, змусивъ правительство до заключеня теперѣшнихъ угодъ. — Köln. Ztg. доносить, що болгарске собраніе мае ухвалити рѣчну пенсію бывшому князеви Александрови Баттенбергскому въ доказъ вѣдчности краю.

Лондонѣ 8 грудня. Ворохобники въ Хилѣ стратили въ послѣдній битвѣ 1.100 людей.

Вѣдвѣчальный редакторъ: Адамъ Креховецкій.

Оголошення до Народом Часописи прийняв Контора Львопольда Литвинського, Львів, Валова, 14.

ЛІТВИНСЬКА ПОДЪ „СЪРІННИМЪ ОРЛОМЪ“ ЖИГМОНТА РУКЕРА

поручає:

Знамениті средства до конервования зубівъ и десель и удержанія ямы губной въ цѣлковитой чистотѣ, именно **Порошокъ до зубѣвъ** сагиділовый и зъ руты надаєвубажъ снѣжану бѣдѣсть и не ушкоджуючи цѣлкомъ шклява хоронить ихъ передъ спорохнѣдствію. — Цѣвна шкягулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на збляхъ антисептичныхъ, а такожъ и **вода салцимова**, котрой цару капель розпущеныхъ въ шкляничѣ водѣ, по выголоскнню губы усуває зъ неи неприятный смакъ, а такожъ забезпечує яєда передъ немъ слабостями.

Торговля основана въ р. 1789.

Цѣлкомъ, свѣжій транспортъ.

ГЕРБАТЫ ХИНСКОИ
одержанія и поручає торговати

Фридриха Шубута
у Львовѣ
Ринокъ ч. 45

Цѣлковитый и оплатно

БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

двѣнацѣтици 40 кр.

Подаяк. Вг. Брониславъ Виткевичъ, аптекаръ въ мѣсто Честный Панє!

Колѣкта тѣлѣтѣвъ трезвотий кокалѣшъ, вычерпавъ вже буйъ весь силы трилѣтний мои дитини. Я робивъ все, що менѣ рѣжено—но все на дармо. Нападає кашлю боудитъ частѣ и такъ силный, що веряєдѣти цѣлкомъ орѣшмакомъ бѣдон дитини и спонукуючыи чуваети при ней дѣть дѣнь, такъ ноць. По кождѣмъ такѣмъ атаку наєтупи до дозе бѣдѣлкомане флѣгмы, справне для дивлячыхъ ся на мужи слаби дитини.

Въ аносахъ „Литвиньского Календаръ Здоревдѣ“ вычитавъ я о сиротѣ колѣкшєвѣмъ и узавъ средствѣ того, котре вже по колѣкшєвѣмъ, узавъ зменшило нападає кашлю, а флѣгмы зъ легкостію бѣдѣдѣти ся егда. По узавъ двохъ флашочокъ выльиъ и егда въ кокалѣша уступили. На поднесенєе заєдлѣувє такѣмъ тоє, що дитина охотно дуже заєлѣвала тоє средство задѣлѣ приємого емаку толокъ.

Прошу приняти горячу подяку бѣдѣ отци, котрому уздоровили Вы дитину а заравномъ прошу туо подяку розпространити на корысть терпичи людокошєш. Збѣдѣла зъ вѣдѣчностію и поманѣнєемъ Юлія Крейса п. к. надпоручинєи и офиєрѣ економичный въ шпѣтѣлѣо гарнизонѣ у Львовѣ. Львовѣ, 1 Марца 1890.

Перша краса фабрика товарѣвъ плѣтерованыхъ, зовимыхъ **хиньске сѣбло**

ЯКУБОВСКІЙ & ЯРРА
Львовѣ, Ринокъ ч. 37. Краковѣ, Ринокъ ч. 26.
поручають:

Предметы служащій до ужитку церковного и домового, бѣдѣвѣднѣи на выправы слубий, подарунки, у великомъ выборѣ по приступныхъ цѣнахъ.
Ремарци, сѣблєнѣи и золочєнѣи всѣхъ въ се авань вхѣдѣчыхъ предметѣвъ, трєвало и дешєво.
Цѣвники на жаданє оплатно, опакѣванє бєвплатно. 1—1.

Въ Друкарни Людовой у Львовѣ,
лицѣдѣль Вернѣрдиньска ч. 7

Кождого часу набути можна руску **БИБЛИЮ**

выдана Диковского въ Перемышлѣ — **за чистѣиыми жѣдѣрѣтѣми**,
кромѣ тому 1 (копєтєи цѣлкомъ вычерпанный) томъ 2, 3, 4, 5, 6 и дозвѣнѣи томъ 7. — Цѣвна понижєнѣе, томѣвъ 5 ар. 50 кр. въ не-рєсєдѣлѣо поштово, однако неоплатно по 1 ар. 35 кр. въ перєсєдѣлѣо поштово.

ИОСИФЪ ВЕБЕРЪ
у Львовѣ, рынокъ ч. 40,
поручає свой бѣгато знѣоскѣтєрєннѣи **СКЛАДЪ ОБУВѢИ**
мужєского, дамєского и дѣтѣицѣлѣочѣо **по найдєшевєиныхъ цѣнахъ.** —
ионѣи выконєвєи въ проєидѣи я такѣи, и нацѣрѣи выконєвєи оєлѣтѣ, майєкѣрѣи.

Вышнѣвъ наєлѣдѣмъ єнєиєрѣи Г. Амтєнбєрѣа и єсть до набути **ЛЕОПОЛДА ЛИТВИНСКОГО**

КАЛЕНДАРЬ ЗДОРОВѢИ
на роць 1892,

мѣєтєицѣи въ собѣ бѣгато цѣвєнєиныхъ рѣчєи и поучєнѣи вѣдѣносѣчєиныхъ єдѣ до зѣхѣрѣи зѣдѣрѣвѣи.

Калєндѣрѣ той укѣрѣнѣють хорѣишѣи кѣлєстраци а кромѣ того заєдѣлѣє въ собѣ частѣ литерѣтурѣи, єдѣнѣицѣи и бѣгєстѣи дѣлѣи инфѣрмѣционнѣи.
— Розѣрѣдѣи о о., бѣтѣицѣи, нѣзѣстѣнѣицѣи чѣдѣтворѣицѣи, кѣдѣе новѣ євѣнѣєчѣо на анѣчѣиєи и таєицѣи єлѣвѣи єго дѣвѣиєєтєи на полѣи дѣчѣии вѣзѣдухожѣи и водѣи.

Цѣна 55 кр. вразѣ зъ перєсѣлѣко поштово.
Адресъ: Леопольдъ Литвиньскій, Львовѣ, Петрєєа 21.

БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ
аптекаръ у Львовѣ улицы Жолковска (возло зєстѣвѣи).
поручає выпрѣбѣванѣи и за єкѣтѣчнѣи уванѣи

ПШУЛѢИ ЗЪ ГУАЯКОЛѢМЪ
знаменитѣи въ недѣлѣхъ груднѣиныхъ, ако прєзєрєвѣтѣиѣи ѣвѣколѣи зѣдѣлѣ обѣвѣ сухоутѣ, такѣмъ въ початѣкахъ хорѣишѣи рѣдѣкѣлѣно уѣвѣнѣочѣи бѣктєрѣи. — **Цѣвна пѣдѣлка 1 зєр.** (Зѣ єпѣосѣбѣмъ узѣитѣи.)

Зѣмѣлєнѣи на провинцию зѣлѣгѣдѣлѣуютѣ єи вѣдѣворотнѣо поштово.

НОВОУРЯДЖЕННЫЙ МАГАЗИНЪ В. СЦИБОРА И Е. ЯРОШЪ

Львовѣ, ул. Баторого ч. 20 (Готель Швайцарскій)

поручає власного výroby: сорочкѣи мужєскѣи по 1.40, 1.70, 1.90, 2.40 ар.; Калєєиєи по 1 ар., 1.35, 1.50 ар.; Манжєтѣи найлѣтѣишѣи дѣлѣнѣицѣи: 4 ар. 40 кр.; Кѣвнѣрѣиєи найлѣтѣишѣи дѣлѣнѣицѣи 2 ар. 40 кр.

Вєлѣицѣи выбѣрѣ наймѣдѣлѣишѣихъ крѣвѣтокѣи. Вѣлѣ жєнѣєкѣи и дѣтѣиѣчє зѣ найлѣтѣишѣо мѣтєрѣиѣлѣу. Мѣчѣи влѣєнѣу рѣбѣтнѣо принѣлѣємо рєєнѣи рѣбѣтѣи вхѣдѣчѣи въ єєєтѣвѣ бѣдѣлого шѣєи. — Вѣрѣбѣлѣ якѣ найлѣтѣишѣи, и фѣиѣи нѣиѣкѣи.

Зѣ Друкарѣи Вг. Дѣвѣнѣєского пѣдѣлѣ зарѣдѣкѣлѣ В. И. Вєбєрѣа.